

prugna, -e
prurito acuto
puerpera, -e
pugno al mento
pulcino, -i
pulito
pungere
punta
puntare (di salame che comincia a puzzare)
punto
può darsi
pure
putiferio
putrefatto

Q

qualche
qualcosa
quantunque
quaresima
quasi
quattrino, -i
quieto

R

rabbonire
raccogliere
raccogliere; prendere
raccolto (s.)
raccontare frottole
raccontatore di frottole
racconto; favola
raddrizzare
radice
radice delle piante
radio
raffermo
raffreddore

brügna; brügn
murdianza
paöa, -i
barbuzzáa
puasén, -íti (Sacc.: bilö)
nètu
spóngi
pónta
puntá
póntu
pó dassi
bé; püanca
vespé
nilzu

cai
caicòssa
ebán
quaésma
ascàsi; quasquasi
quatrèn, -íti
cüètu

pasiná
ragöi, (Bors.: ragödi)
catá sü
ragöi
bagulá
bagulón, -ùni
panzániga
drizzá
radísa
garásci
aradiu (m.)
póssu
infregiú

<i>ragazza, -e</i>	tusa, tusann
<i>ragazzo bene in carne e rubicondo</i>	preustón
<i>ragazzo, -i</i>	fiö
<i>raggomitolato per malattia</i>	incuratá
<i>raggruppare; racimolare</i>	sciampelá
<i>ragione</i>	rasón
<i>ragnatela, -e</i>	ragnéa, -íi
<i>ragno, -i</i>	ragn
<i>ramanzina</i>	tegnamenti
<i>rametti di legna secca</i>	bisbài; büscaína
<i>rameuse (t.)</i>	ramösa
<i>ramo, -i</i>	bròca, -chi
<i>rancido</i>	ransciu; nilzu
<i>randello</i>	tarèl
<i>rannicchiato</i>	incriüsciá
<i>rapa, -e</i>	ráa, -ái
<i>rasoio</i>	rasú
<i>rasserenare, -rsi</i>	insainá, -ássi
<i>rattrappito</i>	inrangá
<i>recipiente di legno a forma di piatto tondo</i>	baslèta, -i
<i>recipiente per insalate</i>	bièla; bièl
<i>recipiente per preparare il cibo</i>	baslòtu, -i
<i>redini</i>	rédan
<i>registratore</i>	registradüi
<i>repellente</i>	limigánti
<i>residui di filatura (t.)</i>	pinisèi
<i>respirare</i>	fiadá
<i>riccio</i>	rispurscèl
<i>riccona</i>	sciuázza
<i>ricetta</i>	rizzèta
<i>ricordarsi</i>	ragurdássi
<i>ricovero</i>	ricòu
<i>ridere</i>	rídi
<i>riempire</i>	impiení
<i>rifutare</i>	rafüdá; refüdá
<i>rilassato</i>	cóciu
<i>rimbalzo; ribattino</i>	ribatén
<i>rimbambito</i>	imbesuí

rimbecillito, -i
rimproverare
rincalzare
rincredere
ringhiera
riparo
ripulire dei resti di cibo
rischiare
rischio
risciacquare
riscuotere; dissetare
riservato
risotto
risparmiare
rispondere
risuolatura
riuscire
riverbero
rivoltella
roba, -e
rocca (t.)
rocchetto (t.)
rodimento
roggia
rompere
rondine, -i
rosa
rosa canina
rosario
rosicchiare
rosmarino
rospo
rosso
rottame
rotto, -a
rotula
rovere
rovesciare

lùcu, -chi
mustaciá
ragulzá
nincrèssi
linghèa
cassu
rüspá
ris-ciá
rísciu
rasentá
scödi
schisciu
risòtu
sparmí
raspóndi
suadüa
reüssí
radòssu
schitafögu
ròba, -i
ruca
rucadén
rüdía
róngia
rómpi
róndina, rón din
rösa
gratacü
rusái
rüs gná
üsmaén
sciátu
russu
rutàm
rutu, -a
burèla
rugra
straacá

rovi
rovistare
rozzo
rozzo nel mangiare
rubare con lestezza
rubicondo
ruggine
rugiada
rullo; rotolo, -i di tessuto (t.)
ruota, -e
ruta
ruvida

S

sabbia per intonaco
saccente
saglia (t.)
sagrato
salamelecchi
salamino
salamino
salare
salato, -a
sale
salice
salire
saliva
salsiccia
salumiere
salutare
salvia
sambuco
sangue
sanguinaccio
sano, -i

ruédi
rügá
brubrú
burícu
sgrafigná
ragondu
rügin
rusáa
burlón, -ùni
röa, -öi
erbarüga
sbrugia

líta

sapütu
sáia
pasché
bonistanzi
caciadúi¹²⁹
lügeneghén
saá
saá, saáa
sá (f.)
sáasu
andá sü
baüscia
lügániga
cervelé
salüdá
erbasáia
sambrügu
sanghi
büsechén
san

¹²⁹ Fatevi spiegare dai bustocchi la differenza tra salamiti, scrión, ciurissi, luganeghiti, pan mistu, pan gialdu, pan crüskon ecc.

santerella
santerello *finto e infido*
sapere
sapiente, -i
sapone
saporito
saputello, -a
sasso, -i
satin (t.)
sazio
sbadigliare
sbadiglio
sbandato
sberla, -e
sbiadito
sbirciare
sbocciare
sbocconcellare
sbollentare
sbrigare
sbrigarsi
sbrigliato; *indocile*
sbrogliare
sbruffone
scacciare
scala
scaldare
scalpellino
scalpello
scaltro, -i
scalzo
scanno, -i
scantinato, -i
scappare via
scarabocchio, -i
scarafaggio
scaricare
scarmigliato

marinfiáa
santalèssu
saé
cògnitu, -i
saón
saguí (*pr. sagu-i*)
lapèta
sassu, -i
satén
sagüi
sbaagiá
sbaágiu
balengu
cazzótu, -i
slavagiá
sbarlugiá
sbutí
bichigná
inbrüghentá
dispidí
disfesciássi; passigá; disfesciássi fòa
disbriá
disbruiá
sbragián
casciá via
scáa
sculdá
picapréi
scupèl
filón, -úni
pentèra
scagn
scantinà, -ài
tabacá
sbegásciu, -i
schitabögi
scaegá
scavión

<i>scarpa, -e</i>	scarpa, -i
<i>scarpe larghe</i>	papúzzi
<i>scarti in genere</i>	fufáia
<i>scavezzacollo</i>	brandinèl, brendinèl
<i>scegliere</i>	scerní
<i>scendere (andare giù)</i>	andá giù
<i>scendere (venire giù)</i>	gní giù
<i>schiacciare</i>	schisciá
<i>schiacciato; ridotto in poltiglia</i>	sperasciá
<i>schiaffo</i>	sgefáa
<i>schiena</i>	schèna
<i>schiuma</i>	scüma
<i>schizzinoso</i>	pìtima
<i>scimmia</i>	sémbia
<i>sciocchezze; schifezze</i>	lurdái
<i>sciocco, -chi</i>	babán
<i>sciupare</i>	trasá
<i>sciupone</i>	starlón
<i>scivolare</i>	scarligá
<i>sciocciare per avere qualcosa</i>	rüdegá, rügá
<i>scoglio</i>	scöi
<i>scoiattolo</i>	marturèl
<i>scolorito (t.)</i>	scremuntí
<i>scommessa</i>	guáia
<i>scopa</i>	scúa
<i>scopare</i>	scuá sü
<i>scoperchiare</i>	discuertá
<i>scoppiare</i>	sciupá
<i>scorie di carbone</i>	maròia
<i>scorrevole, -i</i>	ledén; sòliu
<i>scottare</i>	scutá
<i>scottare con acqua</i>	imbrügá
<i>screziato (t.)</i>	sgrizulá
<i>scricchiolare</i>	cainá
<i>scrivere</i>	scrí
<i>scroccone</i>	gurguán
<i>scrofa; donna di malaffare</i>	lögia
<i>scroscio</i>	rüsciáa

<i>scucire</i>	discüsí
<i>scuola</i>	scöa
<i>scuotere</i>	scurlá
<i>scure</i>	sígüa; sigüén
<i>scuro</i>	scüu
<i>seccatore</i>	pizzigamursón
<i>secchio</i>	sègia; sidèla
<i>sedano</i>	sèlar
<i>sedersi</i>	setassi giú
<i>sedia, -e</i>	cadréga, -ghi
<i>sega</i>	rèssiga
<i>segale</i>	ségra
<i>segatura</i>	rassegüsciu
<i>selva</i>	selvascia; bagu
<i>sembianza</i>	fá
<i>sembianza da scemo</i>	fá da lúcu
<i>sembrare</i>	paé
<i>semente</i>	sumenza
<i>seminare</i>	sumená
<i>semplicione</i>	tandòcu
<i>sempre</i>	sempar; sempu
<i>sentiero</i>	santé; vizzöa
<i>sentire</i>	sentí
<i>sentire un nodo alla gola; voglia di piangere</i>	maguná
<i>senza preavviso</i>	fichefò
<i>sera</i>	sía
<i>sereno</i>	saén
<i>seta (t.)</i>	séda
<i>setaccio</i>	crübi
<i>sete</i>	sédi
<i>settimana</i>	salmána
<i>sfiorare</i>	ranzá via
<i>sfortuna</i>	scarògna; rògna
<i>sfortunato</i>	dislipá, rugná
<i>sgabello</i>	scagn
<i>sgambetto</i>	gambiöa
<i>sgattaiolare</i>	slisássi via
<i>sgorbio</i>	sbegásciu
<i>sgranare (legumi)</i>	dasgraná; dasgarná
<i>sgranchirsi</i>	slunzássi

sgualcita (t.)
sia lodato il cielo!
siccità
sicuramente
sicuro, -a
siepe
signore; -a, -i, -e
simile
singhiozzo
slegare
slogare
smagliatura
smagrìto
smettere
sobillatore
soccombere
soffiare
soffione del tarassaco
soffitta
soffitto
soffocare
soggezione
sognare
sognatore
solaio
solamente
soldato, -i
sole a picco
sollecitazione
solletico
sollevare
solo
somigliare
sonnecchiare
sonnolenza
sonnolenza da cibo
sopra
soprabito leggero

mistignáa
estüssi!
sücína
sigüa
sigüu, -üa
scésa
sciüi, sciüa, sciüi
cumpágn
saótu
disligá
strambá
sgurléa
sidíá
dasmèti; mucála
inzigamöndu
sucòmbri
bufá
brüsaögi
spazzacá
sufitu
sufegá
südzión
insugnássi
catasògn; gratasògn
suré
dumá
suldà, -ái
rabatón dul sù
mösta
galíti
tiá sü
dumá
sumeá
pisucá
pisòcu
còcu
dassüa
spulverén

soprabito, -i
soprannome, -i
sorbetto, -i
sordo
sorella
sorgente
sornione
sorridere
sospettare
sospirare
sottaceti; burbero
sottana
sotterfugio
sottile
sotto
sottosopra
sottotetto aperto
sottovoce
spaccapietre
spaccare
spaccone
spaghetti
spago
spalancare con violenza
spasmo
spauracchio
spaventato
spavento
spazzaneve
spazzola di ferro
specchio
spegnerne
sperare; sparare
spettinato
spezzare in due
spiaciccato
spilorcio
spina

surtù
suanòm
surbètu, -i
sturnu
suèla
radisèta
sugnán
surídi
prüsmá
suspiá
brüscu
sòca
sfulcén
sitíu
sutu; suta
sulsùa
lòbia
sulvùsi
picapréi
scepá
sciavatón; sciansción; dapü
fidelíti
strafunzén
sbaatá
pasmu
babáu
stremí; smarí
smarízzi; stremízzi
caláa
brüstia
spègiu; rimiú
smurzá
speá
stragiá
sgigutá
spetasciá
pitócu
bösciu

<i>spina dorsale</i>	fión daa schèna
<i>spingere</i>	póngi; puncíá
<i>spintone</i>	bütón, -úni
<i>spola (t.)</i>	spöa
<i>sposa</i>	spùsa
<i>spruzzatina (di aceto ecc.)</i>	sguriáa
<i>spumeggiare</i>	büscíá
<i>spuntone per pulire la punta dell'aratro</i>	ghíá
<i>sputo, -i</i>	cicáa, -ái
<i>squarciare</i>	sghiascíá
<i>squisito</i>	giulèpu
<i>stradicare, far fallire</i>	strepá sü
<i>stamattina</i>	stamatína
<i>stancare; infastidire</i>	stüfi
<i>stanchezza; vescica</i>	fiáca
<i>stanco</i>	stracu
<i>stanotte</i>	stanóci
<i>stappare</i>	tiá ul có
<i>stare sulle spine</i>	èssi sü i gügi
<i>starnutire</i>	stranüdí
<i>sterpaglia</i>	ruédan
<i>stivaloni di cuoio</i>	cutúrni
<i>stizza</i>	futón
<i>stolido</i>	bácual
<i>stolto</i>	gibácu
<i>stoppare fessure ecc.</i>	inciusá
<i>storcere il naso</i>	(Bors.: sciüsüá, Sacc.: scisiá)
<i>storpio</i>	rifigná ul nasu
<i>strabico</i>	strüpiu
<i>stracciare</i>	sguersciu, -i; balanzón, -úni
<i>straccio grosso per pulire</i>	strascíá
<i>straccivendolo, -i</i>	fregón, -úni
<i>strada, -e</i>	strascé
<i>straniero, -i</i>	stràa, strài
<i>strapazzarsi</i>	fuasté; fuasteüsciu
<i>strappare</i>	smalvazassi
<i>strega, -ghe</i>	scarpá via
	strìa, -li